

Paziņojums Nr.

Saturs

Lappuse

Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu

2006/C 68/01	Eiropola valdes — 2005. gada 29. septembra akts, ar ko groza Eiropola amatu sarakstu Eiropola personāla nolikuma 1. pielikumā	1
2006/C 68/02	Eiropols — Saņēmējvalsts 2006. gada budžeta grozījumi (C daļa)	4

I Informācija

Padome

2006/C 68/03	Padomes Lēmums (2006. gada 9. marts) ar ko ieceļ Arhitektūras izglītības padomdevēju komitejas locekļus un to vietniekus	6
--------------	--	---

Komisija

2006/C 68/04	Eiro maiņas kurss	9
2006/C 68/05	Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾	10
2006/C 68/06	Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾	11
2006/C 68/07	Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾	12
2006/C 68/08	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4092 — Andritz/Küstners) ⁽¹⁾	13
2006/C 68/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4110 — E.ON/Endesa) ⁽¹⁾	14
2006/C 68/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4122 — Burda/Hachette/JV) — Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	15
2006/C 68/11	Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes 1996. gada 23. jūlija Direktīvas 96/48/EK īstenošanu par Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas savstarpēju izmantojamību īstenošanu ⁽¹⁾	16

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs (turpinājums)	Lappuse
2006/C 68/12	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4079 — Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV) ⁽¹⁾	20
2006/C 68/13	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4042 — Toepfer/Invivo/Soulès) ⁽¹⁾	20
2006/C 68/14	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.4072 — NEC/Philips Business Communications) ⁽¹⁾	21



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu)

EIROPOLA VALDES

2005. gada 29. septembra

akts, ar ko groza Eiropola amatu sarakstu Eiropola personāla nolikuma 1. pielikumā

(2006/C 68/01)

VALDE,

ņemot vērā Eiropola personāla nolikumu, ko 1998. gada 4. decembrī apstiprinājusi Eiropas Savienības Padome (turpmāk tekstā — “Personāla nolikums”) ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 1. pielikumu,

ņemot vērā Eiropola ekspertu atzinumu personāla lietās,

tā kā Eiropola amatu sarakstu Personāla nolikuma 1. pielikumā drīkst grozīt tikai valde, pieņemot vienprātīgu lēmumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU

1. pants

Eiropola personāla nolikuma 1. pielikuma pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“1. PIELIKUMS

Eiropola amatu saraksts

1. Ievērojot 3. punktu, Eiropola amatu sarakstā cita starpā ir šādi amati.

Direktors

Direktora vietnieki

Direktora palīgi

Vienības vadītājs

Atbalsts direktorātam/Administratīvās vadības departamenta sekretariāts

Analītiskā izpēte

Konkrētas tiesībaizsardzības jomas

Smago noziegumu apkarošanas departamenta sekretariāts

Personāls

Iekšējā komunikācija/sabiedriskās attiecības

Drošība/Vispārējie pakalpojumi

Vienības vadītājs

Finances

Tieslietas

Valsts iepirkumi

Konkrētas informācijas pārvaldības un tehnoloģijas jomas

Informācijas pārvaldības un tehnoloģijas departamenta sekretariāts

Informācijas integritāte

⁽¹⁾ Oficiālais Vēstnesis C 26/07, 1999. gada 30. janvāris

Vecākie palīgi	Konkrētas tiesībsardzības jomas Smago noziegumu apkarošanas departamenta sekretariāts Analītiskā izpēte Personāls — pieņemšana darba Iekšējā komunikācija/sabiedriskās attiecības Iekšējie standarti un datu integritāte
Vecākie palīgi	Konkrētas informācijas pārvaldības un tehnoloģijas jomas Informācijas pārvaldības un tehnoloģijas departamenta sekretariāts Informācijas integritāte Atbalsts direktorātam/Administratīvās vadības departamenta sekretariāts Iekšējā komunikācija/sabiedriskās attiecības Tieslietas Valsts iepirkumi Finanses Personāls — konkrētas personāla vadības jomas [Drošība] ⁽¹⁾ /Vispārējie pakalpojumi Tulkotājs
Jaunākie palīgi	Konkrētas tiesībsardzības jomas Smago noziegumu apkarošanas departamenta sekretariāts Analītiskā izpēte
Jaunākie palīgi	Konkrētas informācijas pārvaldības un tehnoloģijas jomas Informācijas pārvaldības un tehnoloģijas departamenta sekretariāts Informācijas integritāte Atbalsts direktorātam/Administratīvās vadības departamenta sekretariāts Tieslietas Personāls Finanses Valsts iepirkumi Iekšējā komunikācija/sabiedriskās attiecības [Drošība] ⁽¹⁾ /Vispārējie pakalpojumi Tulkotājs
Palīgi direktorātā	Direktora un direktora palīgu palīgi
Palīgi	Administratīvie palīgi (attiecīgos departamentos un vienībās) Tehniskie palīgi * Pagaidu palīgi ⁽²⁾
Palīgi	Analītiķi palīgi
Citi darbinieki	Īpašas kvalifikācijas šoferi * Šoferi * [Drošības darbinieki] ⁽¹⁾ * Operatori * Kvalificēts strādnieks *

⁽¹⁾ Apsardzes darbinieki arī turpmāk saņems algu saskaņā ar attiecīgās valsts nosacījumiem, jo šīs kategorijas darbinieku darbu galvenokārt apmaksā Nīderlandes valdība. Uzskatāmības labad šie amati ir norādīti kvadrātiņos.

⁽²⁾ Līgumi, kuru ilgums nepārsniedz vienu gadu (pagaidu amati, kas radīti steidzamu, ārkārtas un neparedzētu vajadzību dēļ Eiropola budžeta ietvaros un atbilst Eiropola štatu sarakstam), principā ir pieļaujami tikai gadījumos, kad nav izdevies pieņemt darbā darbiniekus, ievērojot parasto procedūru, vai pieņemtie darbinieki ilgu laiku kavē darbu slimības dēļ.

2. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, un tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc publicēšanas.

Hāgā, 2005. gada 29. septembrī.

Eiropola valdes vārdā —

priekšsēdētājs

R. WAINWRIGHT

EIROPOLS

Saņēmējvalsts 2006. gada budžeta grozījumi (C daļa) ⁽¹⁾

(2006/C 68/02)

Saņēmējvalsts

Sadaļa Nodaļa Pants	Apraksts	2005. gada sākotnējais budžets	2005. gada budžeta grozījumi	Pārstrādā- tais budžets 2005. gadam	Piezīmes
7	IEŅĒMUMI, SAŅĒMĒJVALSTS				
70	<u>Iemaksas</u>				
700	Saņēmējvalsts ieguldījums, drošība	2 169 109	- 30 000	2 139 109	Neraugoties uz Eiropola Konvencijas 35. pantu un Finanšu regulas 16. pantu, Valde, vienbalsīgi rīkojoties un pamatojoties uz direktora ierosinājumu, var mainīt apropriāciju apjomu, nodrošinot to, ka kopējie ieņēmumi sedz kopējās izmaksas (skatīt 80. nodaļu). Direktora ierosinājumam jābūt saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropolu un Nīderlandes Tieslietu ministriju.
701	Saņēmējvalsts ieguldījums, ēkas	p.m.	-	p.m.	Neraugoties uz Eiropola Konvencijas 35. pantu un Finanšu regulas 16. pantu, Valde, vienbalsīgi rīkojoties un pamatojoties uz direktora ierosinājumu, var mainīt apropriāciju apjomu, nodrošinot to, ka kopējie ieņēmumi sedz kopējās izmaksas (skatīt 810. pantu). Direktora ierosinājumam jābūt saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropolu un Nīderlandes Tieslietu ministriju.
702	Atlikums no finanšu gada t-2	247 891	-	247 891	
	<i>Kopā 70. nodaļā</i>	2 417 000	- 30 000	2 387 000	
71	<u>Citi ieņēmumi</u>				
711	Dažādi	-	p.m.	p.m.	
	<i>Kopā 71. nodaļā</i>	-	p.m.	p.m.	
	KOPĀ 7. SADAĻĀ	2 417 000	- 30 000	2 387 000	
8	IZDEVUMI, SAŅĒMĒJVALSTS				
80	<u>Drošība</u>				
800	Drošības izmaksas	2 417 000	- 30 000	2 387 000	Neraugoties uz Eiropola Konvencijas 35. pantu un Finanšu regulas 16. pantu, Valde, vienbalsīgi rīkojoties un pamatojoties uz direktora ierosinājumu, var mainīt apropriāciju apjomu šīs nodaļas ietvaros, nodrošinot to, ka kopējie ieņēmumi sedz kopējās izmaksas (skatīt 700. pantu). Direktora ierosinājumam jābūt saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropolu un Nīderlandes Tieslietu ministriju.
	<i>Kopā 80. nodaļā</i>	2 417 000	- 30 000	2 387 000	

⁽¹⁾ Apstiprinājusi valde (Dokuments Nr.: 2210-197).

Sadaļa Nodaļa Pants	Apraksts	2005. gada sākotnējais budžets	2005. gada budžeta grozījumi	Pārstrādā- tais budžets 2005. gadam	Piezīmes
81	<u>Ēku izmaksas</u>				
810	Ēku izmaksas, saņēmējvalsts	p.m.	-	p.m.	Neraugoties uz Eiropas Konvencijas 35. pantu un Finanšu regulas 16. pantu, Valde, vienbalsīgi rīkojoties un pamatojoties uz direktora ierosinājumu, var mainīt apropriāciju apjomu, nodrošinot to, ka kopējie ieņēmumi sedz kopējās izmaksas (skatīt 701. pantu). Direktora ierosinājumam jābūt saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropu un Nīderlandes Tieslietu ministriju.
	<i>Kopā 81. nodaļā</i>	p.m.	-	p.m.	
	KOPĀ 8. SADAĻĀ	2 417 000	- 30 000	2 387 000	
	KOPĒJIE IEŅĒMUMI, C DAĻA	2 417 000	- 30 000	2 387 000	
	KOPĒJIE IZDEVUMI, C DAĻA	2 417 000	- 30 000	2 387 000	

I

(Informācija)

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2006. gada 9. marts)

ar ko iecel Arhitektūras izglītības padomdevēju komitejas locekļus un to vietniekus

(2006/C 68/03)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1985. gada 10. jūnija Lēmumu 85/385/EEK, ar ko izveido Arhitektūras izglītības padomdevēju komiteju, un jo īpaši tā 3. un 4. pantu ⁽¹⁾,

ņemot vērā 2003. gada Pievienošanās aktu, un jo īpaši tā 52. panta 1. punktu,

ņemot vērā, ka saskaņā ar minētā lēmuma 3. pantu Komitejā ir trīs eksperti no katras dalībvalsts un viens vietnieks katram no ekspertiem un ka saskaņā ar šā paša lēmuma 4. pantu Komitejas locekļu pilnvaru termiņš ir trīs gadi,

tā kā ar 2001. gada 23. oktobra ⁽²⁾ un 2002. gada 1. marta ⁽³⁾ Lēmumiem Padome ir iecélusi Arhitektūras izglītības padomdevēju komitejas locekļus un to vietniekus uz laiku līdz 2004. gada 22. oktobrim;

tā kā divdesmit divu dalībvalstu valdības ir pieteikušas kandidātus komitejas locekļu un to vietnieku iecelšanai amatā, aizstāšanai vai pilnvaru atjaunošanai,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI

Vienīgais pants

Ar šo par Arhitektūras izglītības padomdevēju komitejas locekļiem un to vietniekiem uz trīs gadiem, sākot no šā lēmuma datuma, ir iecelti:

A. Eksperti no praktizējošu arhitektu vidus

Valsts	Locekļi	Vietnieki
Beļģija	Jos LEYSSENS kungs	Michel DE KEYSER kungs
Čehijas Republika	Petr BÍLEK kungs	Michal KOHOUT kungs
Vācija	Prof. Ralf NIEBERGALL kungs	Wolfgang SCHNEIDER kungs
Igaunija	Tõnu LAIGU kungs	Veljo KAASIK kungs

⁽¹⁾ OV L 223, 21.8.2005., 26. lpp.⁽²⁾ OV C 320, 15.11.2001., 2. lpp.⁽³⁾ OV C 72, 21.3.2002., 1. lpp.

Valsts	Locekļi	Vietnieki
Grieķija	Dionyssios DIGENIS kungs	Sotiris PAPADOPOULOS kungs
Spānija	Don Jordi QUEROL i PIERA kungs	
Īrija	John E. O'REILLY kungs	Eoin O'COFAIGH kungs
Itālija	Leopoldo FREYRIE kungs	Pierluigi MISSIO kungs
Kipra	Vasos CHRISTOU kungs	Sokratis STRATIS kungs
Latvija	Sergejs NIKIFOROVA kungs	mgr. arch. Dace KALVĀNE
Lietuva	Kęstutis PEMPĖ kungs	Linas TULEIKIS kungs
Ungārija	Dr. Ferenc MAKOVÉNYI	Sandor PÁLFI kungs
Malta	David PACE kungs	David FELICE kungs
Nīderlande	S.D. NIEUWENDIJK kundze	R. van der SLUYS kungs
Austrija	Alexander RUNSER kungs	Johannes Simon STEINER kungs
Polija	Tomasz TCZEWSKI kungs	Stanislaw DEŃKO kungs
Slovēnija	Dr. Viktor PUST	Vladimir KRAJCAR kungs
Slovākija	Branislav SOMORA kungs	Maria LICHVÁROVÁ kundze
Somija	Veikko VASKO kungs	Pekka SALMINEN kungs
Zviedrija	Anders BODIN kungs	Katarina NILSSON kundze
Apvienotā Karaliste	R. C. SHRIMPLIN kungs	Ken TAYLOR kungs

B. Eksperti no universitātēm vai līdzvērtīgām izglītības iestādēm arhitektūras jomā

Valsts	Locekļi	Vietnieki
Beļģija	Yvon CLOSSEN kungs	Johan RUTGEERTS kungs
Čehijas Republika	Ladislav LÁBUS kungs	Alois NOVÝ kungs
Vācija	Prof. H. BÜHLER	Prof. Rudolf SCHÄFER
Igaunija	Dr. Jüri SOOLEP	Andres ALVERI kungs
Grieķija	Constantin-Victor SPYRIDONIDIS kungs	
Īrija	James HORAN kungs	Prof. Loughlin KEALY
Itālija	Prof. Mario DOCCI	Prof. Piero ALBISINNI
Kipra	Christos CHATZICHRISTOS kungs	Mario FOKAS kungs
Latvija	Dr. habil., prof. Jānis KRASTIŅŠ	Dr. arh., prof. Jānis BRINĶIS
Lietuva	Gintaras ČAIKAUSKAS kungs	Prof. Juozas PALAIMA
Ungārija	Prof. Balázs BALOGH	Prof. Bálint BACHMANN
Malta	Joseph FALZON kungs	Dennis DE LUCCA kungs
Nīderlande	Prof. L. VAN DUIN kungs	Aart OXENAAR kungs
Austrija	Christian KÜHN kungs	Prof. Wolf D. PRIX

Valsts	Locekļi	Vietnieki
Polija	Prof. <i>Stefan WRONA</i>	Prof. <i>Andrzej KADŁUCZKA</i>
Slovēnija	<i>Peter GABRIJELČIČ</i> kungs	Dr. <i>Tadeja ZUPANČIČ STROJAN</i>
Slovākija	Prof. <i>Julián KEPPL</i>	<i>Lubica VITKOVÁ</i> kundze
Somija	Prof. <i>Juhani KATAINEN</i>	Prof. <i>Simo PAAVILAINEN</i>
Zviedrija	<i>Finn WERNE</i> kungs	<i>Hasse ERNEFELDT</i> kungs
Apvienotā Karaliste	Prof. <i>James A. LOW</i>	<i>Lawrence JOHNSTON</i> kungs

C. Eksperti no dalībvalstu kompetentajām iestādēm

Valsts	Locekļi	Vietnieki
Beļģija	<i>Olivier REMACLE</i> kungs	<i>Benjamin HOUET</i> kungs
Čehijas Republika	<i>Zuzana BĚHOUNKOVÁ</i> kungs	<i>Lenka RUDÁ</i> kundze
Vācija	<i>Vera STAHL</i> kundze	<i>Michael ELZER</i> kungs
Igaunija	<i>Priit ENOK</i> kungs	<i>Martin LEPP</i> kungs
Grieķija	<i>Nikolaos KATSIMBINIS</i> kungs	<i>Margarita KARAVASSILI</i> kundze
Īrija	<i>Michael MCCARTHY</i> kungs	<i>Nancy CALLAGHAN</i> kundze
Itālija	Dott.ssa <i>Teresa CUOMO</i>	
Kipra	<i>Lilia PAPADOURY</i> kundze	<i>Antroula FLORIDOU</i> kundze
Latvija	<i>Dainis OZOLIŅA</i> kungs	<i>Gunta ARĀJAS</i> kundze
Lietuva	<i>Gintautas TIŠKUS</i> kungs	<i>Gediminas BUDREIKA</i> kungs
Ungārija	<i>Mária BÁNÓNÉ NYÉKHELYI</i> kundze	<i>Zsuzsanna SZABÓ</i> kundze
Malta	<i>Raymond FARRUGIA</i> kungs	<i>Carmel MIFSUD BORG</i>
Nīderlande	<i>M. VAN HECK</i> kungs	
Portugāle	<i>António Vasco MASSAPINA</i> kungs	<i>Fernando Rocha PINTO</i> kungs
Austrija	<i>Wolfgang LENTSCH</i> kungs	<i>Evelyn NOWOTNY</i> kundze
Polija	<i>Kazimierz Andrzej KOBYLECKI</i> kungs	<i>Monika MAJEWSKA</i> kundze
Slovēnija	<i>Pavli KOC</i> kundze	<i>Saša GALONJA</i> kungs
Slovākija	<i>Milan MARHAVÝ</i> kungs	<i>Viktória KOSÁROVÁ</i> kundze
Somija	<i>Anita LEHIKONEN</i> kundze	
Zviedrija	<i>Nina KOWALEWSKA</i> kundze	<i>Karin DAHL BERGENDORFF</i> kundze
Apvienotā Karaliste	Dr <i>Jon LEVETT</i>	<i>David PETHERICK</i> kungs

Briselē, 2006. gada 9. martā

Padomes vārdā —
Priekšsēdētājs
J. PRÖLL

KOMISIJA

Eiro maiņas kurss ⁽¹⁾

2006. gada 20. marts

(2006/C 68/04)

1 eiro =

Valūta			Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2174	SIT	Slovēnijas tolērs	239,54
JPY	Japānas jēna	141,07	SKK	Slovākijas krona	37,398
DKK	Dānijas krona	7,4620	TRY	Turcijas lira	1,6210
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,69370	AUD	Austrālijas dolārs	1,6921
SEK	Zviedrijas krona	9,3340	CAD	Kanādas dolārs	1,4213
CHF	Šveices franks	1,5717	HKD	Hongkongas dolārs	9,4456
ISK	Islandes krona	84,70	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,9453
NOK	Norvēģijas krona	7,9535	SGD	Singapūras dolārs	1,9646
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	KRW	Dienvīdkorejas vons	1 177,29
CYP	Kipras mārciņa	0,5754	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	7,6354
CZK	Čehijas krona	28,590	CNY	Ķīnas juāna renminbi	9,7696
EEK	Igaunijas krona	15,6466	HRK	Horvātijas kuna	7,3548
HUF	Ungārijas forints	261,58	IDR	Indonēzijas rūpija	11 136,78
LTL	Lietuvas lits	3,4528	MYR	Malaizijas ringits	4,502
LVL	Latvijas lats	0,6960	PHP	Filipīnu peso	62,087
MTL	Malta's lira	0,4293	RUB	Krievijas rublis	33,6760
PLN	Polijas zlots	3,8853	THB	Taizemes bats	47,085
RON	Rumānijas leja	3,5075			

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2006/C 68/05)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

AUSTRIJA

Anulētās darbības licences

B kategorija: Darbības licences ar Regulas (EEK) Nr. 2407/92 5. panta 7. punkta a) apakšpunkta ierobežojumu

Gaisa pārvadātāja nosaukums	Gaisa pārvadātāja adrese	Atļauts pārvadāt	Lēmums spēkā kopš
Zenith Airways GmbH	Promenadenweg 8 A-2522 Oberwaltersdorf	pasažieri, pasts, krava	16.2.2006.

⁽¹⁾ OV L 240, 24.8.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ Paziņoti Eiropas Komisijai pirms 31.8.2005.

Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2006/C 68/06)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

SPĀNIJA

Piešķirtās darbības licences

B kategorija: Darbības licences ar Regulas (EEK) Nr. 2407/92 5. panta 7. punkta a) apakšpunkta ierobežojumu

Gaisa pārvadātāja nosaukums	Gaisa pārvadātāja adrese	Atļauts pārvadāt	Lēmums spēkā kopš
PIRINAIR EXPRESS, S.L.	c/ Ramón Pignatilli, 50 E-50004 Zaragoza	pasažieri, pasts, krava	21.2.2006.

⁽¹⁾ OV L 240, 24.8.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ Paziņoti Eiropas Komisijai pirms 31.8.2005.

Dalībvalstu lēmumu par darbības licenču piešķiršanu vai anulēšanu publikācija saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2407/92 par gaisa pārvadātāju licencēšanu 13. panta 4. punktu ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(2006/C 68/07)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

ZVIEDRIJA

Piešķirtās darbības licences

B kategorija: Darbības licences ar Regulas (EEK) Nr. 2407/92 5. panta 7. punkta a) apakšpunkta ierobežojumu

Gaisa pārvadātāja nosaukums	Gaisa pārvadātāja adrese	Atļauts pārvadāt	Lēmums spēkā kopš
Fly Logic Sweden AB 556383-5932	Box 45 S-230 32 MALMÖ-STURUP	pasažieri, pasts, krava	17.1.2006.
Osterman Helikopter i Göte- borg AB 556318-1691	Säve Flygplatsväg 38 S-423 73 SÄVE	pasažieri, pasts, krava	24.2.2006.

Anulētās darbības licences

B kategorija: Darbības licences ar Regulas (EEK) Nr. 2407/92 5. panta 7. punkta a) apakšpunkta ierobežojumu

Gaisa pārvadātāja nosaukums	Gaisa pārvadātāja adrese	Atļauts pārvadāt	Lēmums spēkā kopš
Ostermans Helicopter i Göte- borg AB 556404-8121	PI 2005 S-423 73 SÄVE	pasažieri, pasts, krava	5.12.2005.
European Executive Express AB 556158-7501	PO Box 599 S-651 13 KARLSTAD	pasažieri, pasts, krava	20.2.2006.

⁽¹⁾ OV L 240, 24.8.1992., 1. lpp.

⁽²⁾ Paziņoti Eiropas Komisijai pirms 31.8.2005.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4092 — Andritz/Küstners)

(2006/C 68/08)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2006. gada 13. martā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar 4. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ un pēc lietas nodošanas izskatīšanai saskaņā ar 4. panta 5. punktu, uzņēmums *Andritz GmbH*, ko kontrolē *Andritz AG* ("Andritz", Austrija), minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta nozīmē iegūst pilnu kontroli pār uzņēmumu *Eduard Küstners Maschinenfabrik GmbH & Co KG*, ko kontrolē *Jagenberg AG* ("Küstners", Vācija), iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— Andritz: iekārtas salvešu, kartona un krītpapīra ražošanai, kā arī ražošanas sistēmas tērauda, vides, padeves tehnoloģijas, hidrauliskās tehnoloģijas un citām nozarēm,

— Küstners: papīra, neaustu un tekstila kalendāru piegāde.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (fakss: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4092 — Andritz/Küstners uz šādu adresi:

European Commission
Competition DG
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4110 — E.ON/Endesa)

(2006/C 68/09)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2006. gada 16. martā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, ar kuru uzņēmums E.ON AG (E.ON, Vācija) minētās Padomes Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnu kontroli pār uzņēmumu Endesa S.A. (Endesa, Spānija) publiskā izsolē, kas izziņota 2006. gada 21. februārī.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- uzņēmums E.ON: energouzņēmums, kas, darbojoties citās jomās, arī piegādā visā Eiropā un ASV elektroenerģiju un gāzi,
- uzņēmums Endesa: operators elektroenerģijas jomā Spānijā, kas darbojas arī gāzes nozarē. Endesa darbojas arī elektrības nozarē citās Eiropas bvalstīs, jo īpaši Portugālē, Francijā, Itālijā, Vācijā un Polijā. Turklāt Endesa darbojas arī Dienvidamerikā un Ziemeļāfrikā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (fakss: (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4110 — E.ON/Endesa uz šādu adresi:

European Commission
Competition DG
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4122 — Burda/Hachette/JV)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(2006/C 68/10)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

1. Komisija 2006. gada 3. martā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, ar kuru uzņēmumi *Burda Verlag Osteuropa GmbH* ("BVO", Vācija), kas pieder *Hubert Burda Media* grupai, un *Hachette Filipacchi Presse* ("HFP", Francija), kas pieder *Lagardère* grupai, minētās Padomes regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār jaunizveidoto sabiedrību, kas veido kopuzņēmumu (JV), izmantojot kapitāla parakstīšanas un aktīvu nodošanas procedūru.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- BVO: žurnālu izdošana Austrumeiropas valstīs,
- HFP: žurnālu patērētājiem izdošana visā pasaulē,
- JV: žurnālu izdošana Polijā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus var nosūtīt Komisijai pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.4122 — Burda/Hachette/JV uz šādu adresi:

European Commission
Competition DG
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.

Komisijas paziņojums saistībā ar Padomes 1996. gada 23. jūlija Direktīvas 96/48/EK īstenošanu par Eiropas ātrgaitas dzelzceļu sistēmas savstarpēju izmantojamību īstenošanu

(2006/C 68/11)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(Saskaņoto standartu nosaukumu un numuru publicēšana saskaņā ar direktīvu)

ESO (¹)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN ISO 3095:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Akustika — Dzelzceļa ritošā sastāva radītā trokšņa mērīšana (ISO 3095:2005)	—	
CEN	EN ISO 3381:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Akustika — Trokšņa mērīšana dzelzceļa ritošā sastāva iekšienē (ISO 3381:2005)	—	
CEN	EN 12663:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Stiprības prasības dzelzceļa transportlīdzekļa kravu saturošajām daļām	—	
CEN	EN 13129-1:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Gaisa kondicionēšana maģistrālo līniju ritošajos sastāvos — 1.daļa: Ērtību kritēriji	—	
CEN	EN 13129-2:2004 Dzelzceļa aprīkojums — Gaisa kondicionēšana maģistrālo līniju ritošajos sastāvos — 2.daļa: Tipa testi	—	
CEN	EN 13230-1:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliežu un pārmiju gulšņi no betona — 1.daļa: Vispārīgas prasības	—	
CEN	EN 13232-4:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļi — Pārmijas un krustojumi — 4.daļa: Iedarbināšana, bloķēšana, novietojuma kontrole	—	
CEN	EN 13232-5:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Pārmijas un krustojumi — 5.daļa: Pārmijas	—	
CEN	EN 13232-6:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Pārmijas un krustojumi — 6.daļa: Stacionāras vispārējās un dubultpārejas	—	
CEN	EN 13260:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Riteņpāri un ratiņi — Riteņpāri — Prasības izstrādājumiem	—	
CEN	EN 13262:2004 Dzelzceļa aprīkojums — Riteņpāri un ratiņi — Riteņi — Prasības izstrādājumiem	—	
CEN	EN 13272:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Sabiedriskā transporta ritošā sastāva elektroapgaisojums	—	
CEN	EN 13481-1:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliežu piestiprināšanas sistēmu veiktspējas prasības — 1.daļa: Definīcijas	—	

ESO (¹)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucies dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CEN	EN 13481-2:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliežu piestiprināšanas sistēmu veiktspējas prasības — 2.daļa: Betona gulšņu un sliežu sastiprināšanas sistēmas	—	
CEN	EN 13481-5:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliežu piestiprināšanas sistēmu veiktspējas prasības — 5.daļa: Plākšņu un sliežu sastiprināšanas sistēmas	—	
CEN	EN 13674-1:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliedes — 1.daļa: Vignoles parauga dzelzceļa sliedes ar 46 kg/m un lielāku svaru	—	
CEN	EN 13848-1:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Sliežu ceļš — Sliežu ceļa ģeometrijas kvalitāte — 1.daļa: Sliežu ceļa ģeometrijas raksturojums	—	
CEN	EN 14067-4:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Aerodinamika — 4.daļa: Aerodinamikas prasības un testēšanas procedūras uz atklāta sliežu ceļa	—	
CEN	EN 14363:2005 Dzelzceļa aprīkojums. Dzelzceļa ritošā sastāva gaitas raksturlielumu pieņemšanas testi. Testēšana gaitā un stacionārie testi	—	
CEN	EN 14531-1:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Dzelzceļa aprīkojums — Ātruma samazināšanas, bremzēšanas ceļa un bremžu fiksācijas aprēķina metodes — 1 daļa: Vispārīgie algoritmi	—	
CEN	EN 14535-1:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Dzelzceļa ritošā sastāva bremžu diski — 1.daļa: Uz dzenošās vārpstas vai ass uzpresēti vai sasildītā stāvoklī uzmontēti bremžu diski, izmēri un kvalitātes prasības	—	
CEN	EN 14601:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Taisnie un leņķveida gala krāni bremžu un galvenā rezervuāra maģistrālēm	—	
CEN	EN 14752:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Ritošā sastāva durvju sistēmas	—	
CENELEC	EN 50119:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Stacionāras ietaises — Elektrovilces kontakttīkls	NAV	—
CENELEC	EN 50121-1:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 1.daļa: Vispārīgie jēdzieni	NAV	—
CENELEC	EN 50121-2:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 2.daļa: Dzelzceļa sistēmas emisija ārējā pasaulē	NAV	—
CENELEC	EN 50121-3-1:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 3-1.daļa: Ritošais sastāvs — Vilciens un transportlīdzeklis kopumā	NAV	—
CENELEC	EN 50121-3-2:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 3-2. daļa: Ritošais sastāvs — Aparatūra	NAV	—

ESO (¹)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucis dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CENELEC	EN 50121-4:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 4.daļa: Signalizācijas un telesa- karu aparātūras emisija un imunitāte	NAV	—
CENELEC	EN 50121-5:2000 Dzelzceļa aprīkojums — Elektromagnētiskā saderība — 5.daļa: Stacionāro energopie- gādes ierīču un aparātūras emisija un imunitāte	NAV	—
CENELEC	EN 50122-1:1997 Dzelzceļa aprīkojums — Stacionārās ierīces — 1.daļa: Aizsardzības noteikumi attiecībā uz elektrisko drošību un iezemējumu	NAV	—
CENELEC	EN 50124-1:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Izolācijas saskaņošana — 1.daļa: Pamatprasības — Izolētājat- starpes un noplūdes ceļa attālumi visām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām	NAV	—
	EN 50124-1:2001 labojums A1:2003	Piezīme 3	1.10.2006.
	EN 50124-1:2001 labojums A2:2005	Piezīme 3	1.5.2008.
CENELEC	EN 50124-2:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Izolācijas saskaņošana — 2.daļa: Pārspriegumi un ar tiem saīs- tītās aizsardzības	NAV	—
CENELEC	EN 50125-1:1999 Dzelzceļa aprīkojums — Elektroiekārtām izvirzāmās videsprasības — 1.daļa: Uz ritošā sastāva uzstādītas iekārtas	NAV	—
CENELEC	EN 50125-3:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Elektroiekārtām izvirzāmās videsprasības — 3.daļa: Signalizā- cijas un telekomunikāciju iekārtas	NAV	—
CENELEC	EN 50126-1:1999 Dzelzceļa aprīkojums — Drošuma, darbīgas, uzturamības un drošības (RAMS) specificēšana un pierādīšana — 1. daļa: Pamatprasības un vispārīgais process	NAV	—
CENELEC	EN 50128:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Sakaru, signalizācijas un datu apstrādes sistēmas — Dzelzceļa vadības un aizsardzības sistēmu programmatūra	NAV	—
CENELEC	EN 50129:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Sakaru, signalizācijas un datu apstrādes sistēmas — Ar drošību saistītas elektroniskās signalizācijas sistēmas	NAV	—
CENELEC	EN 50149:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Stacionāras ietaises — Elektrovilce — Rievoti kontaktvadi no vara un vara sakausējuma	NAV	—
CENELEC	EN 50155:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Ritošajā sastāvā izmantojamās elektroniskās iekārta	NAV	—
	EN 50155:2001 labojums A1:2002	Piezīme 3	Darbības izbeigšanās datums 1.9.2005.
CENELEC	EN 50159-1:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Sakaru, signalizācijas un datu apstrādes sistēmas — 1.daļa: Datu drošība slēgtās pārraides sistēmās	NAV	—

ESO (¹⁾)	Saskaņotā standarta numurs un nosaukums (un atsaucē dokuments)	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
CENELEC	EN 50159-2:2001 Dzelzceļa aprīkojums — Sakaru, signalizācijas un datu apstrādes sistēmas — 2.daļa: Datu drošība atklātās pārraides sistēmās	NAV	—
CENELEC	EN 50163:2004 Dzelzceļa aprīkojums — Vilces sistēmu barošanas spriegumi	NAV	—
CENELEC	EN 50206-1:1998 Dzelzceļa aprīkojums — Ritošais sastāvs — Pantogrāfi: Raksturojumi un pārbaudes — 1.daļa: Maģistrālo līniju transportlīdzekļu pantogrāfi	NAV	—
CENELEC	EN 50238:2003 Dzelzceļa aprīkojums — Ritošā sastāva un vilciena tuvošanās brīdinājuma sistēmu savietojamība	NAV	—
CENELEC	EN 50317:2002 Dzelzceļa aprīkojums — Strāvas noņēmējsistēmas — Prasības un mērījumu apstiprinā- šana dinamiskajai mijiedarbībai starp pantogrāfu un kontakttīklu	NAV	—
	EN 50317:2002 labojums A1:2004	Piezīme 3	1.10.2007.
CENELEC	EN 50388:2005 Dzelzceļa aprīkojums — Energoapgāde un ritsastāvs — Tehniskie kritēriji, pēc kuriem energoapgādi koordinēt ar ritsastāvu, lai panāktu savstarpēju izmantojamību	NAV	—

(¹) ESO: Eiropas standartizācijas organizācijas:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1. piezīme Parasti atbilstības prezumpcijas beigu datums ir atsaukšanas datums ("dow" — *date of withdrawal*), ko noteikusi Eiropas Standartizācijas organizācija, bet standartu lietotājiem jāievēro, ka dažos izņēmuma gadījumos var būt citādi.
3. piezīme Grozījumu gadījumā atsaucē standarta numurs ir EN CCCC:YYYY, iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, un attiecīgi jaunie grozījumi. Aizstātais standarts (3. aile) ir attiecīgi EN CCCC:YYYY un tā iepriekšējie grozījumi, ja tādi bijuši, bet bez jaunā grozījuma. Norādītajā datumā aizstātais standarts zaudē atbilstības prezumpciju attiecībā uz direktīvas pamatprasībām.

PIEZĪME:

- Informāciju, kas attiecas uz standartu pieejamību, var iegūt no Eiropas standartizācijas organizācijām vai no valstu standartizācijas organizācijām, kuru saraksts ir pievienots pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 98/34/EK (¹), kas grozīta ar Direktīvu 98/48/EK (²).
- Atsaucē numuru publikācija "*Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*" nenozīmē, ka standarti ir pieejami visās Kopienas valodās.
- Ar šo sarakstu aizstāj visus iepriekšējos sarakstus, kas publicēti "*Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*". Komisija nodrošina šā saraksta atjaunināšanu.

Sīkāka informācija par saskaņotajiem standartiem *Internet* tīklā ir atrodama adresē
<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(¹) OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.

(²) OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4079 — Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV)

(2006/C 68/12)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2006. gada 13. martā Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu valodā un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32006M4079. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4042 — Toepfer/Invivo/Soulès)

(2006/C 68/13)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2005. gada 22. decembrī Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu valodā un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32005M4042. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.4072 — NEC/Philips Business Communications)

(2006/C 68/14)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

2006. gada 13. martā Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi angļu valodā un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādus komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences tīmekļa vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Šī tīmekļa vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
 - elektroniskā veidā EUR-Lex tīmekļa vietnē ar dokumenta numuru 32006M4072. EUR-Lex ir tiešsaite piekļūšanai Eiropas Kopienas likumdošanas datorizētai dokumentācijas sistēmai. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-